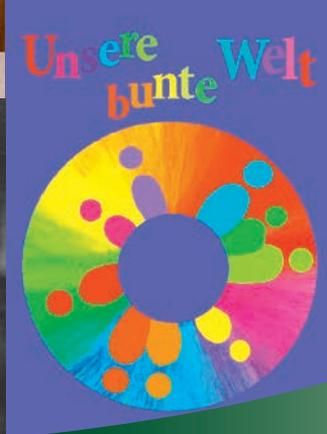
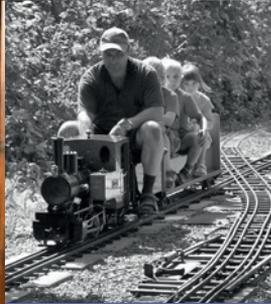


46. Jahrgang
Nr. 01
Februar 2023

WIZ



WINDISCHER ZEITUNG

Publikationsorgan der
Gemeinde, Schule, Vereine, Kirchen



Grenzenlose Freiheit auf vier Rädern

Unter dem Sternenhimmel
einschlafen. Fremde Länder
erkunden und sich trotzdem
immer wie zuhause fühlen:
Der California 6.1 ist Freiheit pur.
Geniessen Sie Ihre Unabhängigkeit
und reisen Sie, wohin Sie wollen.
**Der California 6.1 –
Ikone, neuester Stand**



Emil Baschnagel AG
Kestenbergstrasse 32
5210 Windisch



IHR Abfall UNSER Wertstoff

www.kosag.ch

Transport, Kompost und Entsorgung

Kosag Transport AG
Aegertenstrasse 21
CH-5200 Brugg

Kosag Kompostier AG
Aegertenstrasse 21
CH-5200 Brugg

Telefon +41 56 441 11 92
E-Mail info@kosag.ch
Web www.kosag.ch

**KOSAG**
Bringt Ordnung in Abfall – seit 1988

Blauring Windisch

Nikki Young, Tel. 078 674 63 09

Boccia-Club Windisch

Claudio Rossi, Tel. 056 442 16 81

Cevi S. 19

Muriel Häberli, 079 639 60 59
Julian Widmer, 078 865 53 01

Close Harmony Rockchor

Roswitha Bachmann, www.closeharmony.ch

Damenturnverein Windisch S. 15

Beatrice Boulellier, Tel. 079 487 88 43

Evangelisch-methodistische Kirche Windisch-Brugg S. 19

Ruedi Stähli, Tel. 056 441 20 74

Feuerwehrvereinigung

Jonas Häberling, info@fwv-whh.ch

forum 60 plus S. 15

Peter W. Frey, Tel. 056 442 05 74

Frauenchor Windisch S. 5

Hanni Hofmann, Tel. 056 441 47 14

Frauenturnverein Windisch S. 7

Veronica Zicola, Tel. 077 421 06 32

Freunde Vindonissapark S. 13

James Bruderer, Tel. 079 697 60 99

Fussball-Club Windisch

Raimondo Ponte, Tel. 056 496 48 48

Gartenfreunde Sommerau S. 13

Alois Steinger, Tel. 079 405 04 73

Gemeinde- und Schulbibliothek S. 19

Andrea Fried

Gesellschaft Pro Vindonissa S. 13

Vindonissa-Museum, Tel. 056 441 21 84

Gruffi's S. 5

Daniel Hochstrasser, Tel. 079 471 98 02

Guggenmusik Schwellbaumschränzer

Rachel-Dalila Bertschi, Tel. 077 447 32 51

Guggenmusik TROMBONGOS

Tobias Keller, Tel. 076 385 29 95

insieme

Peter Müller, Tel. 056 441 48 53

Integration Windisch

Julia Nägeli, Tel. 056 460 09 08

Jugend- und Familienberatung Windisch

Tel. 056 460 09 08

Jungschar Vindonissa der EMK S. 29

Eliane Zolliker, Tel. 077 450 88 14

Juniorband Windissimo S. 5

Silvia Härdi, Tel. 056 441 42 23

Kath. Frauengem. Windisch

Veronika Werder, Tel. 056 442 27 01

Katholischer Kirchenchor

Urs Näf, Tel. 081 921 66 44

Kita Wägwyser

Patricia Laube, Tel. 056 441 75 90

Kulturkreis Windisch S. 13

Monika Brunner,
info@kulturkreiswindisch.ch

Kunstrasport Windisch-Brugg

Monika Röllin, Tel. 079 760 03 17

Leichtathletikriege TV Windisch

Daniel Hacksteiner, Tel. 056 441 99 89

Ludothek Brugg S. 7

www.ludothek-brugg.ch

Männerriege Windisch S. 29

Ernst Meier, Tel. 056 441 04 80

Musikgesellschaft «Eintracht»

Philip Wernli, Tel. 079 577 07 84

Musikverein Brugg-Windisch

Martin Habegger, Tel. 056 441 48 75

Offene Jugendarbeit Windisch

Angela Häfliger, Leiterin OJA, 079 832 71 06

Ortsmuseum Schürhof Windisch S. 15

W.+M. Spillmann-Rauber, 056 441 78 17

Parkbahn Königsfelden S. 27

Willi Bertschinger, 056 222 88 53

Pontonier-Sport-Verein Brugg-Windisch

Pacal Schaffner, Tel. 079 741 41 20

Pro Senectute

Dora Niederberger, Tel. 056 225 18 00

Pro Velo Brugg-Windisch S. 9

Hörby Künzi, Tel. 079 619 35 11

QV Klosterzelg-Reutenen S. 11

Claudia Schilling, Tel. 056 442 17 11

Quartierverein Mitteldorf S. 11

Karin Winters, Tel. 056 441 48 76

Quartierverein Oberburg S. 11

E. Hofmänner, Tel. 056 450 36 66

Quartierverein Unterwindisch

Meret Braun, Tel. 056 441 68 39

Reformierter Kirchenchor S. 9

Margrit Eicher, Tel. 062 876 12 23

Sanavita AG

056 460 44 44

SBB Historic S. 11

Tel. 056 566 52 22

Selbsthilfegruppe Arbeitslose 50+

Fredy Siegenthaler, Tel. 056 441 40 24

Seniorentheater Herbstrose

Spielgruppe Treffpunktli S. 27

Kathrin Tenner-Kotok, Tel. 078 807 66 75

Square Dance HQS

Otto Pfund, Tel. 079 518 12 71

Stiftung Domino

Tel. 056 444 21 70

Suchtberatung ags, Bez. Brugg S. 13

Jürg Kehri, Tel. 056 441 99 33

tanz&kunst königsfelden

Nadine Sakotic, Tel. 056 210 47 41

Trägerverein Chinderhuus Simsala

Nina Ryser, Tel. 056 442 31 10

TV Windisch

Markus Hacksteiner, Tel. 056 441 88 38

VBC Windisch

Benny Beyeler, Tel. 056 441 96 46

Verein Alterswohnungen S. 15

Christoph Häfeli, Tel. 056 441 21 23

Vindonissa-Singers

Eveline Kohler, Tel. 056 442 41 27

vitawiss

Sektion Brugg und Umgebung

Jolanda Vogel, Tel. 056 223 44 45

Impressum

Herausgeber:

Vereinsblatt Windisch
Postfach 184, 5210 Windisch
Postkonto: 50-6608-4

Administration und Redaktion:

Max Gasser, Lettenstrasse 14,
5210 Windisch, Tel. G 056 460 90 61
E-Mail: maxgasser@swissonline.ch

Silvia Härdi, Oelackerstrasse 14a,
5210 Windisch, Tel. 056 441 42 23
E-Mail: silvia.haerdi@bluewin.ch

Druck&Inserate:

Weibel Druck AG, Aumattstrasse 3,
5210 Windisch, Tel. 056 460 90 60
E-Mail: max.gasser@weibeldruck.ch

Auflage:

4500 Expl. Erscheint 6mal pro Jahr.
Wird allen Haushaltungen in Windisch
zugestellt, sowie an verschiedenen
öffentlichen Gebäuden aufgelegt.

Abos:

Preis für Jahresabonnement Fr. 20.00
Postkonto: 50-6608-4

Nächste Nummer:

Redaktionsschluss:
Freitag, 17. März 2023

Erscheinungsdatum:

Donnerstag, 6. April 2023



Bio UrDinkel Maggia

100 % UrDinkel
24 Stunden Teigruhe
täglich im Sortiment

www.BAECKEREI-lehmann.ch

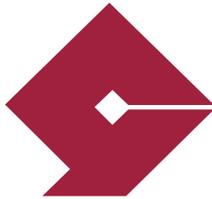


Bruggerstrasse 2
5413 Birnenstorf

Hauptstrasse 25
5505 Brunegg

Unterdorfstrasse 15
5107 Schinznach-Dorf

Zürcherstrasse 28
5210 Windisch



Gasser

Bauunternehmen GmbH

Neubauten
Umbauten
Kundenarbeiten

Gasser Bauunternehmen GmbH | Chapfstrasse 16 | 5210 Windisch | Tel. 056 442 14 37 | www.gasserbauunternehmen.ch

Schreinerei Schilling
5223 Riniken



www.schreinerei-schilling.ch



Ihr Küchenmacher

Energie für Ihren Lebensstandard

sicher, innovativ, nachhaltig



IBB Energie AG
Gaswerkstrasse 5
5200 Brugg
www.ibbrugg.ch

Der Anschluss **iBB**
ans Leben

Juniorband Windissimo

Musikalische Leitung:

Markus Fankhauser, 5103 Möriken,
Tel. 062 892 03 41

Kontaktperson: Silvia Härdi,
Windisch, Tel. 056 441 42 23

Proben: Mittwoch, 18.30–19.30 Uhr,
Parterre Schulhaus Dorf, Schnupper-
stunden sind jederzeit möglich

Internet: www.mge-windisch.ch

Bereits haben wir verschiedene Aktivitäten für das erste Semester geplant. Am Auffahrtswochenende planen wir ein Probewochenende auf dem Herzberg. Dort werden wir uns auf das Konzert im Juni vorbereiten. Nebst dem Musikalischen soll aber auch die Zeit für Spiele, Lagerfeuer und Geselligkeit nicht zu kurz kommen. Wir freuen uns darauf.

Ebenfalls werden wir wieder am Waldgottesdienst in Mülligen dabei sein.

Wir proben jeden Mittwoch von 18.30–19.30 Uhr im Dorfschulhaus Windisch. Interessierte sind jederzeit zu einer Schnupperprobe eingeladen.

Grufti's

Präsident: Daniel Hochstrasser

Tannhübelstrasse 6, 5212 Hausen

daniel.hochstrasser@hispeed.ch

Kassier: Fabian Brogli, 079 772 88 66

E-Mail: www.gruftis-windisch.ch

Liebe Fasnächtler!

Endlich ist es nun soweit! Nach zwei ausgefallenen Fasnachtssaisons 2020 und 2021 und einer abgespeckten Version im letzten Jahr freuen wir uns dieses Jahr endlich wieder Fasnacht im gewohnten Rahmen feiern zu dürfen! Es ist also an der Zeit, die Kisten mit den Fasnachtsutensilien aus dem Keller hervorzukramen, die Kostüme zu lüften und die Schminke bereit zu legen. Der Countdown läuft! Wir freuen uns, Euch alle am Donnerstag, 23. Februar 2023 auf dem Dorfturnhallen-Platz zur traditionellen Fasnachts-Eröffnung der Guggenmusik Trombongos begrüßen zu dürfen. Und bereits zwei Tage später, **am Samstag, 25. Februar 2023**, findet der traditionelle Kinderumzug statt.

ACHTUNG: Neu beginnt der Umzug um 15.00 Uhr! Nebst der an-

gepassten Startzeit für den Umzug wird es auch die Eine oder andere Veränderung auf dem Festplatz am Ende des Umzugs geben. Lasst Euch überraschen und kommt vorbei.

Bis dato haben sich schon einige Guggenmusiken und Fasnachtsgruppen angemeldet, was uns sehr freut! Spontananmeldungen für Teilnehmer sind aber auch am Umzugstag noch möglich (direkt beim Warm-Up, nahe Jury-Wagen).

Wie schon zu Vor-Corona-Zeiten werden wir bereits vor dem Umzug beim Jurywagen ein kleines Guggenkonzert veranstalten. Der Jurywagen befindet sich direkt hinter der Apotheke in Windisch. Für das leibliche Wohl werden wir ebenfalls besorgt sein. **Das Warm-Up beginnt um 13.00 Uhr.**

Die Umzugsroute verläuft wie folgt:

- Umzugsstart Kindergarten Dohlenzelg / Dohlenzelgstrasse / Dorfstrasse / Umzugsende Turnhalle Dorf

Während der Umzugsdauer ist die Umzugsroute gesperrt. Vor und nach dem Umzug (ca. 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr) ist mit Behinderungen (auch auf Strassen und Wegen, welche in die Umzugsroute münden) zu rechnen. Die Gruftis danken für das Verständnis.

Wer die Gruftis während der Fasnacht 2023 «begleiten» möchte, findet uns wie folgt:

- Samstag, 18. Februar 2023: Umzug Gebenstorf (Nachmittag) und Nachtumzug Mellingen am Abend
- Sonntag, 19. Februar 2023: Umzug Würenlingen
- Sonntag, 26. Februar 2023: Umzug Brugg
- Sonntag, 05. März 2023: Umzug Riniken

An all diesen Umzügen werden wir wieder mit unserem Fasnachts-Wagen präsent sein, lasst Euch überraschen! Wir freuen uns auf möglichst viele bekannte und unbekannte Gesichter an den Strassenrändern.

Ferner sind wir als Besucher auch an folgenden Anlässen anzutreffen:

- Samstag, 11. Februar 2023: Ulala doga Windisch (organisiert durch die Trombongos)
- Samstag, 04. März 2023: Schränzerball Windisch (organisiert durch die Schwellbaumschränzer)

Gruftis Windisch

Frauenchor Windisch

Gründung: 1914

Kontakt: Hanni Hofmann,

Tel. 056 441 47 14,

E-Mail: hannihofmann@gmx.ch

Dirigent: Dieter Studer, Brugg

Proben: Dienstag, 19.30–21.15 Uhr

(gemäss Probepflan), Singsaal

Bezirksschule Dohlenzelg

Singen macht Spass und bringt Lebensfreude

Das Vereinsjahr 2022 haben wir mit einer gemütlichen Weihnachtsfeier, garniert mit den traditionellen «Hüfeli» abgeschlossen. Diese «Hüfeli» bestehen aus einem Teller, der von den Sängerinnen mit lauter leckeren Kleinigkeiten gefüllt wird. Darunter sind traditionelles Weihnachtsgebäck aus dem hauseigenen Backofen, Schoggi, Pralinés und Marzipan in allen Varianten und Formen zu finden. Aber auch Lebkuchen, Mandarlinli und Nüsse gehören dazu und sorgen dafür, dass jeder «Gluscht» gestillt wird.

Und genau so gestaltet unser **Dirigent Dieter Studer** sein Probenprogramm: Wir üben klassische, vertraute, manchmal fast vergessene Lieder und entdecken ihre Klangschönheit. Dann versuchen wir uns an modernen Songs in verschiedenen Sprachen und Rhythmen und haben viel Spass dabei. Gegenwärtig bereiten wir uns auf eine **Serenade im Herbst** vor, welche wir zusammen mit dem **Gemischten Chor Stilli** zweimal aufführen werden.

Wäre das nicht eine gute Gelegenheit zu einer Schnupperprobe, und dabei zu entdecken, wie vielfältig und belebend das Singen im Chor ist.

Unter der Tel. Nummer 056 441 47 14 gibt Ihnen **Hanni Hofmann** gerne die Probedaten bekannt und der Chor würde sich sehr freuen, wenn Sie einen der Dienstagabende im Probelokal in Windisch mit uns zusammen singen würden. Ein herzliches Willkommen ist Ihnen sicher!

Voranzeige: Am Dienstag, 28. März findet unsere **Jahresversammlung** im Sanavita in Windisch statt. Die detaillierte Einladung folgt.

helvetia.ch

Von hier.
Mit Kompetenz.

 Für Sie.

einfach. klar. helvetia 
Ihre Schweizer Versicherung



Stefano Gortana
Hauptagent

Hauptagentur Brugg-Windisch
T 058 280 33 85, M 079 415 04 15
stefano.gortana@helvetia.ch



Denis Downey
Versicherungs-/Vorsorgeberater

Hauptagentur Brugg-Windisch
T 058 280 33 85, M 076 500 23 23
denis.downey@helvetia.ch

Lassen
Sie sich jetzt
beraten!



cuisine créative

Heidi Ammon

Dammstr. 15 5210 Windisch

Tel. 056 442 07 71

www.cuisinecreative.ch

E-Mail info@cuisinecreative.ch

Teppiche/Parkett
Bodenbeläge/Kork



Markus Biland AG
5413 Birmenstorf
Fellstrasse 6
Tel. 056 225 14 15
www.markus-biland.ch

VALETTI
Bauunternehmung AG

**Ihr Partner
für
Ihr Bauvorhaben**

Neubauten
Umbauten
Kundenarbeiten
Betonbohrungen
Gerüstungen

Mülligerstrasse 96
5210 Windisch
Tel. 056 441 20 48
www.valetti.ch
info@valetti.ch

Ludothek Brugg

Gründung: 1985

Kontakt: Laurstrasse 11, 5200 Brugg,

Tel. 056 442 42 90

Präsidentin: Sibyl Keller,

www.ludothek-brugg.ch

Öffnungszeiten:

Mi 14.00–16.00 Uhr/Fr 15.00–17.00 Uhr/

Sa 10.00–12.00 Uhr

Die Ludothek Brugg erstrahlt in neuem Licht

Kurz vor den Feiertagen hat die Stadt Brugg die in die Jahre gekommenen Spannteppiche in 2 Räumen ersetzt. Der Holzboden im Hauptraum wurde geschliffen und geölt. Gleichzeitig wurde die Beleuchtung in allen Räumen ersetzt.

Das ehrenamtlich tätige Ludo Team war gefordert. Es wurden Regale demontiert und wieder montiert und alle

Spiele und Fahrzeuge aus- und gereinigt wieder eingeräumt.

In den Sportferien erhält auch der Holzboden im Aussefahrzeugaum einen neuen Schliff. Aus diesem Grund bleibt die Ludothek während den Sportferien geschlossen. Letzter Öffnungstag vor den Sportferien ist der Freitag, 3. Februar 2023.

Obwohl sich die Ludothek der Nachhaltigkeit verschrieben hat, ist es unumgänglich, auch wieder neue Spiele und Fahrzeuge für die Ausleihe zu kaufen. Seit Sommer 2022 ist ein Team dabei, das Sortiment auf «Vordermann» zu bringen.

Das Ludo Team freut sich über die schönen Räume und bedankt sich bei der Stadt Brugg und Herrn Gregor Moser, Leiter Liegenschaften Unterhalt, für die gelungene Renovation.

Gerne erwarten wir unsere Kundenschaft wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten.

Frauenturnverein Windisch

Gründung: 1929, Raiffeisenbank

IBAN: CH98 8069 0000 0023 5290 1

Kontakt: turnen@ftv-windisch.ch

Leiterinnen:

Veronica Zicola, Tel. 077 421 06 32

Elisabeth Bachmann, Tel. 056 441 92 93

Margrit Sibler, Tel. 056 442 13 04

Turnen: Donnerstag 20.00 Uhr,

Turnhalle Dohlenzell

Pünktlich um 19.30 Uhr wurde die Türe geöffnet und erstmals begrüßte uns der neue Vorstand im festlich dekorierten und geschmückten Pfarreisaal zu unserem Weihnachtsabend. Traditionell durften wir ein feines Essen mit Gschwiltten, Käse und Salaten geniessen. Die von Eliane vorgelesene Geschichte, sowie ein paar Lieder aus dem neuen (von unserem ehemaligen Mitglied Brigitta gestifteten) Heft durften natürlich nicht fehlen. Monika überraschte uns mit einer grossen Schachtel gefüllt mit vielen Bey Bey Süßigkeiten, vielen Dank. Ein feines Dessert mit unterschiedlichen gluschtigen vorweihnachtlichen Verführungen rundeten den gelungenen Abend ab. Das gemeinsame Beisammensitzen zog sich noch ein Weilchen dahin, bevor es mit vereinten Kräften ans Aufräumen ging. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten die zum guten Gelingen des feierlichen Abends beigetragen haben.

Nach langer Pause konnten auch die Schnurballerinnen endlich wieder ihrer Leidenschaft frönen. Nach ein paar Trainings mit auswärtigen Mannschaften galt es dann am 8.12. ernst. Die Vorrunde der Wintermeisterschaft in Birr meisterten sie bravourös, ein Spiel verloren sie ganz knapp, vier Spiele konnten sie jedoch zu ihren Gunsten entscheiden. Dank besserer Punktzahl werden sie somit als Siegermannschaft ihrer Kategorie in die Rückrunde starten. Hopp Windisch!

Nächste Termine:

26. 3. LWK des STV Sporthallen
Chapf Windisch



Pro Velo Brugg-Windisch

Gründung: 28.03.1985
Präsident: Herbert Küni, Brugg,
Tel. 079 619 35 11
PC-Konto 50-7223-0
IBAN CH63 0900 0000 5000 7223 0
info@provelo-brugg-windisch.ch
Internet:
www.provelo-brugg-windisch.ch

Mitgliederversammlung von 22. Feb 2023



Mirjam Hauser, Fachstelle Fuss- und Radverkehr

Nach 3 Jahren Covid-bedingter Pause können wir uns endlich wieder persönlich in Brugg treffen. Die Mitgliederversammlung von Pro Velo ist jeweils der ideale Anlass, um neue Vorhaben und regionale Verkehrsprojekte zu diskutieren. Die Rückmeldungen der Mitglieder sind für den Vorstand sehr wertvoll. So ermöglicht nur der regelmässige Austausch mit verschiedenen Alltags-Velofahrern, dass Pro Velo von Schwachstellen erfährt und so die richtigen Schwerpunkte für ein erfolgreiches Velobbying setzen kann. Ein wichtiger Punkt für 2023 ist sicher das neue Veloweggesetz, das am 1. Januar 2023 in Kraft getreten ist. Was bedeutet dies für uns? Wie sind wir gefordert?

Darüber und über diverse Projekte in der Region wird uns im Anschluss an den offiziellen Teil Mirjam Hauser von der Fachstelle Fuss- und Radverkehr des Kantons Aargau informieren. Wir freuen uns auf einen spannenden gegenseitigen Austausch.

19.30 Begrüssung und offizieller Teil
20.30 Apéro
20.45 Vortrag von Mirjam Hauser:

Kantonale Veloprojekte in der Region
21.30 Ende der Veranstaltung

Weitere Infos unter
www.provelo-brugg-windisch.ch/mv.

Velobörse 25. März 2023



Die Velobörse ist DIE Gelegenheit für ein günstiges neues Velo für den kommenden Velosommer!

Haben Sie ein altes Fahrrad herumstehen oder braucht Ihr Kind ein grösseres Velo? Unsere Velobörse am Samstag, 25. März auf dem Brugger Eisi-Platz ist eine tolle Gelegenheit, günstig zu einem Bahnhofsvelo, Kindervelo oder auch einer Velo-Rarität zu kommen. Von 8.00 Uhr bis 9.45 Uhr nehmen wir fahrtüchtige Velos, Anhänger, Velozubehör und Inline-Skates beim Eisi-Platz zum Verkauf entgegen. Den Verkaufspreis legen Sie selbst fest. Die besten Chancen für einen Schnäppchen-Kauf haben Sie natürlich direkt um 10.00 Uhr, wenn wir die Tore für die interessierten Käufer öffnen (bis 12.30). Ab ca. 12.00 kann der Erlös für verkaufte Velos abgeholt werden. Unverkaufte Velos erhält man um 12.30 zurück – sie können aber auch für Hilfsprojekte gespendet werden.

Der 25. März passt Ihnen nicht? Kein Problem, neu gibt es dieses Jahr auch eine Velobörse im Fricktal, am 1. April.

Detaillierte Angaben über Angebot, Ort und Ablauf finden Sie unter www.provelo-brugg-windisch.ch/veloerose

Velo Agenda 2023

- 22. Feb. Mitgliederversammlung, Rathaussaal Brugg
- 25. März Velobörse, Eisi-Platz Brugg
- 01. April Velobörse Fricktal
- 01.–31. Mai Bike to Work
- 06. Mai Velofahrkurs für Kinder, Brugg

- 21. Mai Frühlingsfahrt zum Maiengrün
- 01–30 Juni Bike to Work
- 03. Juni Aktion zum World Bicycle Day
- 34. Aug SlowUp, Brugg
- 10. Sept Spätsommerfahrt
- 27. Okt Info zum Tag des Lichts, Schule Brugg

Reformierter Kirchenchor

Gründung: 1927
PC-Konto 50-11782-5
Präsidentin: Margrit Eicher,
Schulstrasse 3, 5076 Bözen,
Tel. 062 876 12 23
Chorleiter: Christof Metz, Basel
Proben: Donnerstag, 19.45–21.30 Uhr,
im reformierten Kirchgemeindehaus

Liebe Leserin, lieber Leser

Gerne verraten wir Ihnen, was wir im reformierten Kirchenchor für dieses Jahr geplant haben.

Nach wie vor singen wir mit Begeisterung zusammen mit unserem Chorleiter Christof Metz.

Dann und wann proben wir zusammen mit Mitgliedern des katholischen Kirchenchores, je nach Anlass. Ein anderes Mal singen wir zusammen mit einem andern, uns bekannten Chor, das gibt immer wieder Abwechslung!

Auf Gastsängerinnen, Gastsänger freuen wir uns immer, auch Probebesuche sind jederzeit möglich und freuen uns sehr.

Im Januar singen wir in der katholischen Kirche am ökumenischen Gottesdienst.

Im Februar findet die Generalversammlung statt.

Im März bereichern wir den Abendgottesdienst mit Gesang.

Im April, am Karfreitag, singen wir seit Jahren.

Im Mai proben wir für Juni, dann singen wir mit dem Chor der Basler Kantorei.

Im August gehen wir auf unsere Reise, das Singen kommt nicht zu kurz, denn...

Im September ist der traditionelle ökumenische Gottesdienst.

Im Oktober proben wir für ein Konzert im November!

Im Dezember unser Weihnachts-singen.

So freuen wir uns auf unser Chorjahr!



Vindonissa-Kosmetik
Margrit Schär
Eidg. Fähigkeitszeugnis EFZ

- Gesichtsbehandlung inkl. Energieentlastung (Lykotronic, Licht, Farben)
- diverse Entlastungen des Energiesystems (Narben)
- weitere Gesichtsbehandlungen nach Hauttyp
- Alle üblichen Behandlungen (Wimpern, Brauen färben, kosmetische Hand- und Fusspflege)
- diverse Methoden der Haarentfernung (ohne IPL und Laser)
- Life Resonance-Produkte (Biozertifizierte BDIH)

Dohlenzelgstrasse 10

5210 Windisch Telefon 056 441 91 33

WiZ unterwegs

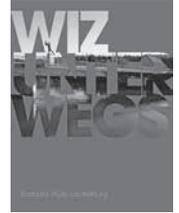
Achtzigmal Geschichte und Geschichten zu Windisch und Königsfelden: Prächtiges und Unscheinbares – redende Grenz- und Grabsteine – Kunstwerke, Künstlerinnen und Künstler – klingende Namen und Namenloses.

von Barbara Stüssi-Lauterburg

Verkaufspreis Fr.25.00

Erhältlich am Schalter
der Einwohnerdienste
Windisch oder zu bestellen
bei der Weibel Druck AG,
Windisch.

max.gasser@weibeldruck.ch



P. PORTMANN
Bedachungen

5210 Windisch

056 441 59 30 • 079 216 23 12

portmann-bedachungen@bluewin.ch

DR. ERNST KISTLER

RECHTSANWALT UND NOTAR

**Allgemeinpraxis, tätig in Ihrem Interesse:
beratend, forensisch und notariell, in allen Lebenssituationen.**

Bahnhofstrasse 11, 5200 Brugg
Postfach 396, 5201 Brugg
CH-5201 Brugg-Windisch

Telefon 056 441 52 41
Fax 056 442 20 94
kistler@anwalt-notar-brugg.ch

Quartierverein Klosterzelg-Reutenen

Gründung: 18.8.1911

Präsidium: Claudia Schilling
Kapellenweg 7, 5210 Windisch,
Tel. 056 442 17 11

Kassiererin: Karin Mehmman
Klosterzelgstr. 20, 5210 Windisch
Aktuarin: Christina Jost
Bachstrasse 2, 5210 Windisch,
Tel. 056 441 93 07
Homepage: www.qvkr.ch

GV am Fr., 3. März 2023

Der Vorstand ist an der Vorbereitung der GV vom 3.3. im Mikado und stellt das neue Jahresprogramm zusammen. Wie letztes Jahr starten wir mit einem Pastateller in den Abend, um dann gutgelaunt die Traktanden zu besprechen. Alle Quartierleute (Mitglieder oder interessierte Gäste) sind herzlich willkommen! Eine baldige Einladung folgt.

Der Vorstand wünscht dem ganzen Quartier ein gutes Neues Jahr und freut sich auf ein begebnungsreiches Vereinsjahr!

Quartierverein Oberburg

Gründung: 15.8.1983

Präsidentin: Elsbeth Hofmänner,
Tel. 056 450 36 66

e.hofmaenner@gmx.ch

Kassier: Peter Karpf,

Tel. 056 441 74 56

www.quartierverein-oberburg.ch

Wunderbare morgendliche Adventsklänge wurden uns am Sonntag, 18. Dezember 2022 am Lerchenweg vorgebracht. Wir danken der Bläsergruppe der Musikgesellschaft Eintracht Windisch nochmals herzlich für die musikalische Darbietung, und dass sie sich von der Kälte nicht abhalten liessen.

Am Samstag, 7. Januar 2023 durften wir den Neujahrsapéro durchführen und mit vielen Mitgliedern auf das neue Jahr anstossen. Das trockene und milde Wetter war uns auch hold. Wir wünschen auch auf diesem Weg allen ein glückliches und bereicherndes 2023, bei hoffentlich bester Gesundheit.

Am Donnerstag, 9. März 2023 findet im Sanavita die Generalversammlung

statt. Wir bitten, das Datum schon mal zu reservieren. Die Einladung mit den Traktanden folgt rechtzeitig.

Der Vorstand des Quartiervereins Oberburg wünscht eine schöne Zeit und grüsst herzlich.

Quartierverein Mitteldorf

Gründung: 22.11.1985

Präsidentin: Karin Winters,
Tel. 056 441 48 76

Kassiererin: Inge Hofer, Wallweg 4, 5210 Windisch, Tel. 056 442 16 75

Vorstand:

Philipp Keiser und Paul Küng

www.quartierverein-mitteldorf.ch

Ohne Schnee aber mit Wind und etwas Regen kamen am Sonntagmorgen, 8. Januar 2023, zwei Dutzend Mitteldörfler zum traditionellen Neujahrs-Apéro beim Schulhaus Dorf zusammen. Man wünschte sich gegenseitig ein glückliches neues Jahr in der Hoffnung, der Krieg in der Ukraine möge bald ein Ende nehmen. Dank einer grossen Plache an der Westseite fiel es uns leicht, positive Gedanken zu wälzen. Erträgliche Temperatur, Apéro-Gebäck und kühler Sekt im Glas trugen zur guten Stimmung bei. Eigentlich hätten wir mehr Leute aus dem Quartier erwartet aber: Man kann niemand zum Glück zwingen!

Als nächstes führen wir am Freitag, 17. März 2023, unsere 37. Generalversammlung im Saal des Evang.-ref. Kirchgemeindehauses an der Dorfstrasse durch. Bitte kommt, es gibt Spaghetti mit verschiedenen Saucen.

SBB Historic

Stiftung Historisches Erbe der SBB
Adresse: Lagerstrasse, 5210 Windisch Schweiz
Telefon: +41 56 566 52 22
E-mail: info@sbbhistoric.ch
Internet: **www.sbbhistoric.ch**

Veranstaltungen SBB Historic in Windisch

Eine Kollektion macht sichtbar

Eisenbahnhistorische Führung mit Andrea Kuratli
Mit dem Erschliessungs- und Digitalisierungsprojekt der Plakatsammlung stellte SBB Historic eine

wichtige Weiche. Die Kollektion macht sichtbar, welche Veränderungen die Errungenschaften der Geschichte mit sich gebracht haben und wie sich die in den Plakaten abgebildeten Themen im Lauf der Zeit gewandelt haben.

Donnerstag 26.01.2023,
18.15–19.00 Uhr
SBB Historic
Lagerstrasse
5210 Windisch

Eintritt frei

Anmeldung erforderlich auf
www.sbbhistoric.ch

Bahnhöfe der Schweiz

Eisenbahnhistorische Führung
Eine Zugfahrt ohne Bahnhof wäre nur halb so spannend. Was es da alles zu entdecken gibt! Die Bahnhöfe in der Schweiz sind so verschieden wie die Landschaft, die auf einer Zugfahrt vorbeizieht. Mit einer Schweizreise wird sich auf den Weg durch die einzelnen Bahnhöfe gemacht und sie anhand von Bildern und Plänen genauer unter die Lupe genommen.

Donnerstag 23.02.2023,
12.15–13.00 Uhr
SBB Historic
Lagerstrasse
5210 Windisch

Eintritt frei

Anmeldung erforderlich auf
www.sbbhistoric.ch

Jubiläumsfest rund um Buch und Bahn

Die Bibliothek von SBB Historic kann 2023 auf eine hundertjährige Geschichte zurückblicken. Wir feiern am Standort in Windisch mit einem spannenden Programm rund um Buch und Bahn. Seit Ewigkeiten Fan von Eisenbahnliteratur oder die Bibliothek gerade erst entdeckt? Egal. Es gibt für alle etwas zu feiern.

Freitag 24.03.2023–
Samstag 25.03.2023
SBB Historic
Lagerstrasse
5210 Windisch

Eintritt frei

Programm folgt in den nächsten Wochen auf www.sbbhistoric.ch

Ich bin am 22. Dezember 2022 sehr berührt, bewegt, aber auch mit grosser Dankbarkeit aus Rumänien zurückgekommen. Dankbarkeit darüber, dass wir mit der Abgabe von Lebensmitteln dafür sorgen konnten, dass Menschen an Weihnachten etwas zu Essen hatten. Viele strahlende Kindergesichter, über Spielzeug, oder den im Spital erhaltenen Geschenksack, bleiben unvergesslich. Sehr berührend war auch die Weihnachtsfeier mit den ukrainischen Flüchtlingen, die wir in Zusammenarbeit mit einer anderen Organisation betreuen und unterstützen. Ich lasse einige Bilder sprechen:



Weihnachtsfeier Ukraine



Frisch aus der Ukraine in Rumänien eingetroffen



Übergabe Geschenke für Kinder-Spital



Kinder einer Familie freuen sich über Spielsachen

Ich freue mich, dass sich viele Menschen, aber auch die Kirche, bei Marius Arsene um Hilfe für die Weihnachtstage angefragt haben. Nachdem wir bereits an Ostern 2022 eine Kinderaktion durchgeführt haben, haben wir die Anfrage des Priesters von Bulbucata gerne erfüllt und den Kindern dieses Dorfes eine Weihnachtsbescherung überbracht. Mehr Infos folgen im Rundbrief Mitte März, bei Interesse kann dieser gerne bei mir angefordert werden.

All diese Hilfe ist nur dank der Unterstützung vieler Menschen, sei es mit Spenden oder dem Vereinsmitgliederbeitrag möglich. Dafür bin ich zutiefst dankbar, ein herzliches Danke an Alle, welche die Arbeit in Rumänien unterstützen.

*Ich wünsche eine gute, frohe Zeit
Stefan Wagner*

Postfinance 61-288107-0, Verein Fonds Marius Arsene, Rumänien, Windisch
IBAN CH86 0900 0000 6128 8107 0

-----Beitritt Verein Fonds Marius Arsene-----
Name, Vorname: _____

Adresse, Ort: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Einsenden an: Fonds Marius Arsene, c/o Stefan Wagner, Dorfstrasse 21, 5210 Windisch,
oder per Mail fondsmariusene@bluewin.ch

Gartenfreunde Sommerau

Präsident: Alois Steinger
Mühlemattstr. 18, 5210 Windisch
Tel. 079 405 04 73
Kassier: Tommy Brunnschweiler,
Allmendstr. 5, 5300 Turgi
Homepage:
www.gartenfreunde-sommerau.ch

Chlaushock am 04. Dezember 2022

30 Erwachsene und 15 Kinder warteten ungeduldig auf den Samichlaus mit dem Schmutzli im Clubhaus. Am Anfang erzählte der Samichlaus eine Geschichte, was den Kindern sehr gefiel und sie interessiert zuhörten. Anschliessend erhielt jedes Kind ein Chlaussäckli. Kinder, die ein Versli dem Samichlaus vortragen konnten, erhielten für ihren Mut ein kleines Geschenk. Alle Anwesenden (gross und klein) genossen die festliche Weihnachtsstimmung.

Nach dem Besuch des Samichlaus offerierte der Gartenverein den Gästen ein Nachtessen mit Dessert.



Voranzeige

Generalversammlung, Freitag, 03. März 2023 im Sanavita (Altersheim) Windisch. Die Einladungen wurden Mitte Januar 2023 versandt.

Kulturkreis Windisch

Gründung: 1968
PC-Konto
IBAN CH07 0900 0000 5001 6218 7
Kontakte: Monika Brunner
Mail: info@kulturkreiswindisch.ch
Tickets:
www.kulturkreiswindisch.ch oder
Abendkasse

Anlässe gemäss gedrucktem Jahresprogramm bzw. persönliche Einladung an alle Kulturkreis-Gönner.
www.kulturkreiswindisch.ch
(Programm und Reservationen)



Nina Wägli

25. Februar 2023 / 20.15–22.30

Verhedderet

Eine temporeiche Suche auf Umwegen

Nina Wägli versucht sich auf dem politischen Parkett. Der Weg dorthin entpuppt sich als Rutschpartie. Sie nimmt die Abstimmungsvorlagen so gründlich auseinander, dass man den Wald vor lauter Bäumen nicht mehr sieht. Nina Wägli eröffnet einen Blick in die Abgründe eines menschlichen ur-helvetischen Problems: der Entscheidung.

Regie: Krishan Krone
Technik: Samuel Will

Bossartschüür,
Dorfstrasse 25c, Windisch

Abendkasse ab 19.30 Uhr

Eintritt: Erwachsene Fr. 30.–

Ermässigte Fr. 15.–*

*Die Ermässigung gilt mit Ausweis für Kinder und Jugendliche bis 20 Jahre sowie für Nutzerinnen und Nutzer der KulturLegi.

Suchtberatung ags, Brugg

Königsfelderstrasse 1
W10, Eingang A, 6. Stock
5210 Windisch
Tel.: 056 441 99 33
E-Mail: brugg@suchtberatung-ags.ch
Web: www.suchtberatung-ags.ch

Die Fachstelle in Ihrer Region

kostenlose Beratung Termine nach Vereinbarung

Unsere Beratungsstelle kann von allen EinwohnerInnen kostenlos und unter absoluter Diskretion beansprucht werden: Für Betroffene, Angehörige, Jugendliche, Lehrpersonen, Behörden, Arbeitgeber usw.

Rufen Sie uns für einen Termin an:

Telefon 056 441 99 33

Wussten Sie schon, dass wir auch Gruppenkurse anbieten? Zum Beispiel:

«Jetzt ich!»: Ein Kurs für Angehörige von sucht betroffenen Menschen (Start 05.04.23)



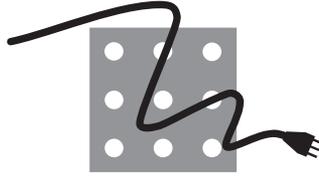
Freunde Vindonissapark

Gründung: 2004
Präsident: Robert Obrist,
Rosenweg 18, 5107 Schinznach-Dorf,
Tel. 056 443 33 15
Kontaktperson: : James Bruderer,
Spinnereistrasse 6, 5210 Windisch,
Tel. 056 442 22 92
j.bruederer.ksbh@gmail.com
www.freundevindonissapark.ch

Gesellschaft Pro Vindonissa

Gründung: 1897
Co-Präsidium: Sabine Deschler-Erb und
Dave Roth, Windisch
<http://www.provindonissa.ch>

Vindonissa-Museum:
Öffnungszeiten: Di–Fr und So 13–17 Uhr.
Für Schulen auf Voranmeldung:
www.vindonissa.ch



NYFFENEGGER ELEKTRO AG

Aumattstrasse 9
5210 Windisch
Tel. 056 / 441 55 55
info@nyffenegger-elektro.ch
www.nyffenegger-elektro.ch



Gartenbau • Gartenpflege
Friedhofgärtnerei

Riniken • Brugg • 056 441 52 36
www.reding-gaerten.ch



Glück ist eine Entscheidung

Sorgloses Wohnen im Alter: So führen wir Ihre Hypothek auch nach der Pensionierung lebenslang weiter.

akb.ch/sorglos

Aargauische Kantonalbank
Bahnhofstrasse 23
5200 Brugg
056 448 95 95 oder akbc.ch



Aargauische
Kantonalbank

- **YAMAHA**
- **HONDA**
- Pneus
- Verkauf + Service
- Motorradmode



Tel. 056 441 93 88
Zürcherstrasse 38
5210 Windisch



Zu unserem **50. Firmenjubiläum** öffnen wir am **1. April 2023** unsere Türen. Kommen Sie an unserem Open House für einen gemütlichen Rundgang durch den Betrieb und anschliessendem Apéro. Wir freuen uns auf Sie.

Für weitere Informationen folgen Sie uns auf unseren Social-Media-Kanälen oder besuchen Sie unserer Webseite.

Weibel Druck AG
Aumattstrasse 3 | 5210 Windisch | 056 460 90 61
max.gasser@weibeldruck.ch | www.weibeldruck.ch

Ortsmuseum Schürhof Windisch

Gründung: 2003

Museum zur Geschichte des Schürhof und der Gemeinde Windisch
Geöffnet von April bis Oktober
Führungen nach Vereinbarung
Adresse: Walter und Magdalena Spillmann-Rauber, Dorfstrasse 14, 5210 Windisch,
Internet: www.museum-schuerhof.ch,
Tel. 056 442 29 33 oder 056 441 78 17
Mobile: 079 608 59 34

Nächste Veranstaltung:
Sonntag, 21. Mai 2023

Internationaler Museumstag 2023
Tag der offenen Türen



Ortsmuseum Schürhof an der Dorfstrasse

forum 60 plus

Windisch, Hausen, Habsburg, Mülligen
Gründung: Juni 2010
Adresse: Forum 60 plus,
Postfach 108, 5210 Windisch
Präsidium:
Peter W. Frey, Pilatusstrasse 10
5212 Hausen, Tel. 056 442 05 74
www.forum-60-plus.ch

Verabschiedung von Sigi Wölner-Hanssen von des Konversations-Lektionen des forums 60 plus

Unsere sehr geschätzte Leiterin der «Konversations-Stunden» will auf den 31. Dez. 2022 aufhören. Sie hat diese anspruchsvolle Beschäftigung während 12 Jahren für Französisch, Englisch und Spanisch zugunsten von ca. 20 «Schülerinnen und Schülern» ausgeführt. Während diesen Jahren hat sie ca. 430 Lektionen erteilt. Sie hat die Sache sehr ernst genommen und hat fast nie gefehlt. Neben dem Leiten und Korrigieren der Kon-

versation hat sie immer auch noch Texte zum Lesen mitgebracht, obwohl das Finden von entsprechenden Vorlagen nicht immer einfach war. Sie hat es verstanden, immer freundlich und ohne Schulmeisterei uns die richtige Aussprache der fremden Wörter zu vermitteln.

Bei der Gründung des Forums 60 plus vor 12 Jahren habe ich die Konversation in verschiedenen Sprachen auf der Tafel der möglichen Tätigkeiten des Forums eingetragen. Darauf bin ich stolz aber ohne unsere Sigi wäre das alles nicht zu diesem grossen Erfolg gekommen. Wir sind ihr unendlich dankbar, dass sie die anspruchsvolle Arbeit so lange geführt hat und wünschen ihr gute Gesundheit und Wohlergehen für die Zukunft.

Das Suchen von Ersatzpersonen ist schwierig, doch es zeichnen sich gute Ergebnisse ab.

Bruno Muhl

Verein Alters- wohnungen Windisch

Gründung: 1.3.1994

Adresse: Verein Alterswohnungen Windisch, Postfach, 5210 Windisch
Raiffeisenbank: PC 50-4158-4,
z.G. Verein Alterswohnungen Windisch
IBAN CH67 8069 0000 0024 0060 1
Präsident: Christoph Haefeli,
Ringstrasse 2, 5210 Windisch
Tel. 056 441 21 23
www.alterswohnungen-windisch.ch

Der Verein Alterswohnungen Windisch hat zum Ziel, altersgerechten und günstigen Wohnraum zu vermieten. Wir verwalten acht 2 ½ und drei 3 ½ Zimmer-Wohnungen an der Dohlenzelgstrasse.

Zurzeit ist eine 2 ½-Zimmerwohnung an der Dohlenzelgstrasse 8 zur Vermietung frei. Interessierte melden sich bei Manuela Brönnimann.

Es besteht aber auch die Möglichkeit, sich auf die Warteliste setzen zu lassen.

Möchten auch Sie Mitglied im Verein Alterswohnungen Windisch werden,

melden Sie sich über die Homepage an oder wenden Sie sich an unsere Mitgliederbetreuerin Manuela Brönnimann, Tel. 079 924 26 20 (wenn möglich vorgängig ein SMS senden). Der Jahresbeitrag für Einzelpersonen beträgt Fr. 30.–, für Ehepaare Fr. 50.–.

Wir freuen uns sehr, wenn Sie mit Ihrer Vereinsmitgliedschaft unsere Arbeit unterstützen.

Damenturnverein

Gründung: 1.7.1924

Präsidentin: Beatrice Boutellier,
beatrice.boutellier@dtwindisch.ch
Leiterinnen: Karin Rey und Laura Walde,
karin.rey@dtwindisch.ch,
laura.walde@dtwindisch.ch
Turnen: Mo 20.15–21.45 Uhr,
Turnhalle Dohlenzelg
Mädchenriege: Leiterin Norina Braun,
Tel. 078 940 46 58
mae-ri@dtwindisch.ch, jeden Montag
von 17.30–19.00 Uhr,
Turnhalle Dohlenzelg
ElKi-Turnen: Leiterin Kathrin Tessaro,
Tel. 056 442 04 01 / 079 549 14 45,
elki@dtwindisch.ch, jeden Freitag von
14.00 bis 15.00 Uhr, Dorfturnhalle
(Oktober–April)
www.dtwindisch.ch

Auf Eis gelegt

Als unsere Leiterinnen im Sommer das Programm bis zu Weihnachten geplant haben, war sofort klar, dass im letzten Training vor Weihnachten wieder Schlittschuhlaufen beim Campus ansteht. Da Schlittschuhlaufen ohne Eisfeld eine ziemlich schwierige Disziplin ist, haben wir das Turnjahr einfach mit eisgekühlten Getränken in der Odeon-Bar ausklingen lassen. Diese Disziplin beherrschen wir auch ganz gut.

Kleinfeldgymnastik–Barren–Gerätekombination

Bereits schauen wir auf das diesjährige Turnfest in Scherz-Lupfig. Nachdem wir letztes Jahr zwei neue Übungen einstudiert haben, können wir dieses Jahr auf bereits Bekanntes zurückgreifen, erweitern, verbessern. Im ersten Training im neuen Jahr haben wir uns allerdings mal um unsere Fitness gekümmert und die Muskeln brennen lassen. Nach der GV eine Woche später werden wir dann aber definitiv an unseren drei Disziplinen feilen. Es wird spannend!

Medienmitteilung

Brugg, 13. Januar 2023/pr

Katholische Kirchenchöre laden zum Mitsingen ein

Die Chorgemeinschaft Brugg-Windisch und ihr Leiter Giuseppe Raccuglia suchen Gastsängerinnen und Gastsänger zum Mitsingen bei der dritten Erstaufführung einer Messe des italienischen Barockkomponisten Giovanni B. Bassani an Ostern.

Die Chorgemeinschaft Brugg-Windisch mit Gastsängerinnen, Gastsängern, Solisten und einem Ad-hoc-Orchester wird am Sonntag, 9. April um 11 Uhr im Rahmen des Ostergottesdienstes in der Kirche St. Marien in Windisch die «Missa Tre» aus der Sammlung «Acroama Missale» (1709) von Giovanni Battista Bassani (1650–1716) aufführen.

Es ist bereits die Partitur der dritten Messe aus einer Sammlung von sechs Bassani-Messen, die Giuseppe Raccuglia anhand der in Augsburg aufbewahrten Auszüge in aufwendiger Kleinarbeit rekonstruiert und aufbereitet hat. Sie wird an Ostern 2023 in Windisch ihre Erstaufführung weltweit erleben. Die Bassani-Messen gelangten vermutlich im Gepäck von Jesuitenmissionaren um 1730 nach Südamerika, wo vor rund vierzig Jahren bei der Restauration der aus Holz gebauten Missionskirchen stark bearbeitete und vereinfachte Abschriften wiederentdeckt wurden.

Giuseppe Raccuglia ist begeistert von der Musik des italienischen Komponisten und hebt gerne die Besonderheiten der einzelnen Messen hervor: «Während in der zuletzt gesungenen «Missa Uno» tänzerische Elemente hervorstechen, gefällt mir an der «Missa Tre» die Tiefe, die zum Ausdruck kommt», so der leitende Kirchenmusiker des Pastoralraums. Und so lädt er zusammen mit der Chorgemeinschaft Brugg-Windisch nach den vielbeachteten und gefeierten Aufführungen der «Missa Due» und «Missa Uno» im letzten Jahr Gastsängerinnen und Gastsänger herzlich ein, bei dieser dritten Erstaufführung mitzumachen. Die Proben beginnen am 27. Januar um 19.30 Uhr im katholischen Kirchenzentrum St. Marien an der Hauserstrasse 18 in Windisch. Alle Termine und weitere Informationen finden sich unter www.kathbrugg.ch.

Kontakt



Giuseppe Raccuglia
Leitender Kirchenmusiker | giuseppe.raccuglia@kathbrugg.ch | 078 972 94 19
Pierre Reift
Kommunikationsbeauftragter | pierre.reift@kathbrugg.ch | 079 874 06 29

Postalraum Region Brugg-Windisch, Bahnhofstrasse 4, 5200 Brugg
056 462 56 56, sekretariat.postalraum@kathbrugg.ch, www.kathbrugg.ch



Begegnungszeit

Bei Kaffee, Tee oder einem Spaziergang

mit einer Person aus dem Team «Begegnungszeit»

**Treffpunkt Parkbank vor der ref. Kirche Windisch
jeweils Mittwoch, 15.00 Uhr
regelmässig ab 07. Dezember 2022
(ausser Schulferien)**

Für nähere Auskünfte:

Pfarrer Dominik Fröhlich-Walker | 079 775 25 96 |
dominik.froehlich-walker@ref-windisch.ch | www.ref-windisch.ch

Jürg Stüssi-Lauterburg

sowie Beiträge von Regula Berger, Jürg Burlet, Beat Hunziker,
Peter Johannes Weber, Ludovico Zappa

EINER FÜR ALLE, ALLE FÜR EINEN.

FESTSCHRIFT ZUM ZWEIHUNDERTJÄHRIGEN JUBILÄUM DES SCHWEIZER SCHIESSSPORTVERBANDES SSV

Mit einem Vorwort von Bundesrätin Viola Amherd

Herausgegeben von Hans Luginbühl



860 Seiten, Format 175 x 245 mm
Beilage: Programm des Eidgenössischen
Schützenfestes vom
19. bis 28. Juli 1885 in Bern
Leinen, gebunden, mit Schutzumschlag
ISBN 978-3-85648-161-2
CHF 69.00

Erhältlich in jeder Buchhandlung oder
direkt beim Verlag (portofrei)



Verlag Merker im Effingerhof
Drosselweg 6, CH-5600 Lenzburg
Telefon 062 892 39 41
www.verlag-merker.ch | verlag.merker@bluewin.ch

Sie haben die Fahne mit dem weissen Kreuz im roten Feld aufgesteckt in Aarau 1824.

Sie, die Schweizer Schützen.

Sie haben den Schweizerischen Schützenverein SSV gegründet. Ungebrochen wie die Institution selbst lebt ihre Tradition der von Hand zu Hand weitergegebenen Fahne, zuletzt 2021 vom Walliser Markus Tannast an den Luzerner Walter Lussi. Sie sind vorangegangen 1829 am Eidgenössischen Freischiessen von Freiburg und haben einem verletzten Zeiger und der Familie eines Getöteten Hilfe geboten. Sie haben den Weg geöffnet zur modernen Sozialversicherung. 1836 haben sie am Lausanner Eidgenössischen Freischiessen dem Land seine Losung geschenkt, Einer für Alle, Alle für Einen.

1848 haben sie dem Bund drei Bundesräte gegeben, Henry Druey, Wilhelm Matthias Naeff, Martin Josef Munzinger, alle ehemalige Präsidenten des SSV.

Sie haben die Eidgenössischen 1853, 1861, 1867 und 1869 in die Kantone Luzern, Nidwalden, Schwyz und Zug vergeben und so die Wunden des Sonderbundkrieges 1847 heilen helfen.

Sie haben 1872 das Feldschiessen, das grösste Schützenfest der Welt gegründet.

Sie haben dem Bund die Pflege des ausserdienstlichen Schiessens abgenommen.

Sie haben dem Bundesrat und General Henri Guisan 1940 auf einen Schlag 100'000 Ortswehr-Soldaten gegeben für den Schutz des von Nazis und Faschisten bedrohten Landes.

Sie haben Mannesstolz und Klassenstolz überwunden angesichts der Gefahr.

Sie haben 1965 den Matchrappen beschlossen, die Unterstützung der Sportschützen und Sportschützinnen.

Sie haben sich von der Pandemie von 2020 und 2021 nicht einschüchtern lassen, sondern, gesetzestreu, vernünftig und mutig, in Luzern 2021 das Eidgenössische Schützenfest durchgeführt.

Sie, die Schweizer Schützen.

Dieses Buch ist ihre Geschichte.

Gemeinde- und Schulbibliothek Windisch

Gründung: 1933/34

Adresse: Dohlenzelgstr. 24a,

Tel. 056 448 97 90

info@bibliothek-windisch.ch

www.bibliothek-windisch.ch

Leitung:

Laura Schnellmann

und Gabi Umbricht

Präsidentin

Bibliothekskommission:

Andrea Fried

Aktuelle Öffnungszeiten:

Mo 16.00–19.00 Uhr / Di 9.00–12.00 Uhr

Mi 13.00–19.00 Uhr / Do 9.00–17.00 Uhr

Fr geschlossen / Sa 09.00–13.00 Uhr

Während den Schulferien:

Mo 16.00–19.00 Uhr

Mi 16.00–19.00 Uhr

Sa 9.00–13.00 Uhr

werdet den Dämon und alles im Buch entdecken!



Jamie Läng: **Heartstopper** (Alice Oseman)

Ich empfehle die Bücherreihe Heartstopper. (Band eins für den Einstieg.) Eine spannende Liebesgeschichte rund um verschiedene Sexualitäten. Die Bücher haben mir sehr gefallen und sind einfach zu lesen (Comic Style.) Sie zeigen einem, dass man nicht alleine ist und es nicht schlimm ist um Hilfe zu bitten. Es würde vielleicht jemandem helfen, der Probleme mit solchen Sachen hat.

Ilaria Bartucca und Daniela Mistrello:



Zwei Meer mädchen und ein flossenstarkes Abenteuer (Jana Frey und Katharina Wieker)

Dieses Buch gefällt uns, weil es von Freundschaft handelt. Das Meer mädchen Perla hat eine Muschel gefunden. Sonst teilt sie immer alles mit ihrer Freundin Mari, aber diesmal ist es anders. Deshalb haben die beiden Streit. Als Mari Perla in der Ballettschule nicht findet, geht sie sie suchen. Perla ist in einen gefährlichen Wasserstrudel geraten, und Mari muss mit Hilfe der Schildkröte Hugo all ihre Kraft

aufwenden um sie zu retten. Beim Lesen des Buchs haben wir immer abgewechselt, wenn die Namen Mari und Perla vorgekommen sind. Das hat bei dieser Geschichte super funktioniert und Spass gemacht!



Öffnungszeiten während den Sportferien (4.2. bis 18.2.2023):

Montag: 16–19 Uhr, Mittwoch: 16–19 Uhr, Samstag: 9–13 Uhr.

Wir wünschen schneereiche Sportferien mit viel spannender Lektüre.

Gabi Umbricht und Laura Schnellmann

CEVI Windisch und Umgebung

Gründung CVJM:1937

Gründung **CVJF:**1979

Vereinsgründung: 1994

Präsident (aller Arbeitsgebiete):

Martin Härdi

Mädchen-Jungschar:

Muriel Häberli (v/o Sugus),

Hochrütistrasse 10a, 5212 Hausen

Tel. 056 442 34 52 / 079 639 60 59

muriel.haerberli@hotmail.com

Buben-Jungschar:

Julian Widmer (v/o Geier),

Brunneggstrasse 5, 5210 Windisch

Tel. 056 441 08 32 / 078 865 53 01

julianwidmer@yahoo.de

Zusammenkünfte:

nach speziellem Programm

www.cevi-windisch.ch

al@cevi-windisch.ch

Dieses Jahr haben wir für den **Adventskalender** unsere Kundinnen und Kunden gebeten, uns **Buchtipps** mit einem Foto zu schicken. Wir bekamen tolle Tipps von Erwachsenen, Jugendlichen und Kindern, die wir auf Facebook, Instagram und in der Bibliothek veröffentlicht haben. Vorgestellt wurden Romane, Krimis, ein Hörbuch, eine Graphic Novel und Kinderbücher. Dem Bibliotheksteam ist es nicht leichtgefallen, drei Gewinner:innen auszuwählen. Wir haben uns entschieden, drei junge Leser:innen auszuzeichnen. Und zwar:

Nino Aeschlimann, für den Mut, als jüngster Teilnehmer mit Foto hinzustehen und für den witzigen Text.

Jamie Läng, für den hilfreichen Hinweis auf eine tolle Graphic Novel, die Probleme thematisiert, die viele Jugendliche beschäftigen.

Ilaria Bartucca und Daniela Mistrello (Lesetandem), für die Zusammen-

arbeit beim Lesen und Schreiben des Buchtipps und für das tolle Foto.

Gern teilen wir die Tipps mit Ihnen, die Bücher können bei uns ausgeliehen werden.

Nino Aeschlimann: Das Buch mit dem Fluch 2, Hol mich raus, aber zack! (Jens Schumacher)

Das Buch ist voller Rätsel, die grossen Spass machen. Dadurch ist das Buch sehr vielfältig. Aber Achtung! Der Dämon, der vorkommt ist... sagen wir: nicht so nett. Mehr verrate ich nicht, ihr

Evangelisch-methodistische Kirche Windisch-Brugg

Pfarrer: Ruedi Stähli

Adresse: Kapellenweg 8,

5210 Windisch

Tel. 056 441 20 74

ruedi.staehli@emk-schweiz.ch

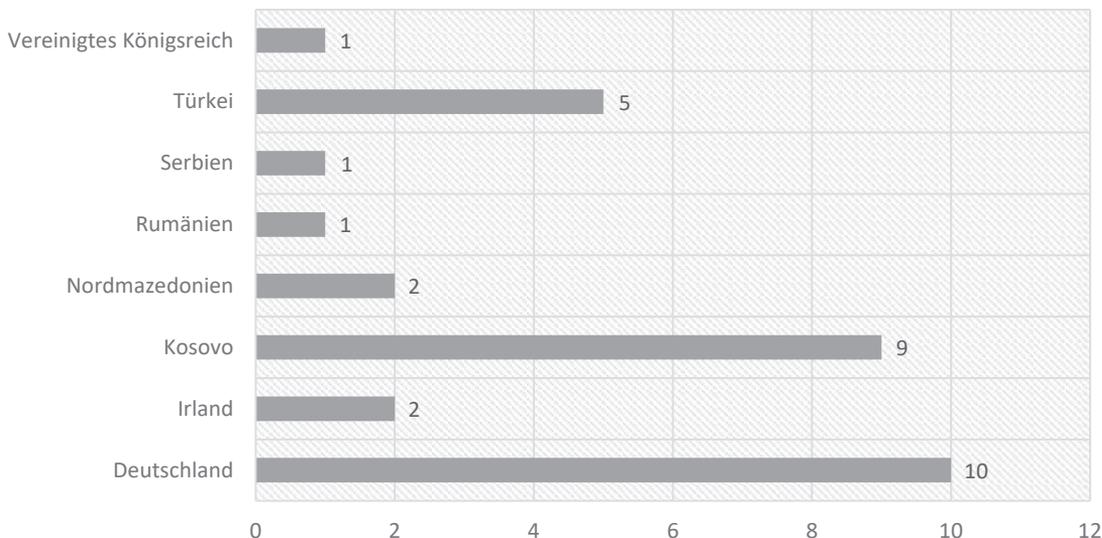
www.emk-windisch.ch

Gemeindenachrichten

Berichterstattung Einbürgerungen 2022

Der Gemeinderat ist gestützt auf § 19 Absatz 1 des Bürgerrechtsgesetzes des Kantons Aargau (KBüG) verpflichtet, der Öffentlichkeit Bericht über das ordentliche Einbürgerungsverfahren zu erstatten.

Eingereichte Gesuche



Die Einbürgerungskommission hat in vier Sitzungen die Einbürgerungsgesuche geprüft und die persönlichen Gespräche mit den Gesuchsteller*innen geführt. Der Gemeinderat hat 2022 48 Personen (31 Gesuche) das Gemeindebürgerrecht von Windisch zugesichert.

Stefan Wagner, Gemeindeschreiber II

Termine Sunntigsfahrten 2023

7. Mai 2023	Toggenburg
2. Juli 2023	Gunten, Thunersee
3. September 2023	Göscheneralp
5. November 2023	Kloster Maria Stein

Wer den Sonntag nicht alleine zu Hause verbringen mag oder will, ist herzlich zur Teilnahme an den Sunntigsfahrten eingeladen. Die Ausschreibung der einzelnen Fahrten erfolgt jeweils rund 1 ½ Monate vorher, Anmeldungen nimmt die Koordinationsstelle Alter Brugg, 056 441 48 48, gerne entgegen.

Seniorenausfahrt 2023

Dieses Jahr findet am Donnerstag, 15. Juni 2023 die traditionelle Seniorenausfahrt statt. Wir freuen uns bereits heute auf einen schönen, unvergesslichen Tag.

Stefan Wagner

Impressum Gemeindenachrichten

Redaktion:

Stefan Wagner
Gemeindekanzlei
Dohlenzelgstrasse 6
5210 Windisch
056 460 09 40
gemeinde@windisch.ch



KOORDINATIONSSTELLE

Alter Region Brugg



EUROBUS

Sie möchten den Sonntag nicht alleine zu Hause verbringen? Dann kommen Sie mit auf die nächste

Sonntagsfahrt vom 5. März 2023



Reiseziel wird der Aegeri-See sein, wo wir ein feines Mittagessen geniessen. Je nach Witterung besteht die Möglichkeit anschliessend einen kleinen Spaziergang zu machen. Ab ca. 17.15 Uhr werden wir wieder zu Hause eintreffen.

Der Bus fährt folgende Einsteigeorte an:

09.05 Uhr	Bahnhof Brugg, Bahnhofplatz Windischer Seite
09.10 Uhr	Windisch Bushaltestelle „Gemeindehaus“ (Fahrtrichtung Hausen)
09.20 Uhr	Windisch, Reisezentrum Eurobus, Schwimmbadstrasse 1
09.25 Uhr	Hausen, Bushaltestelle „Post“ (Fahrtrichtung Seebli)
09.35 Uhr	Lupfig, Bushaltestelle „Dorfstrasse“ (Restaurant Ochsen)
09.40 Uhr	Birr, Bushaltestelle „Vorderdorf“ (Fahrtrichtung Lenzburg)

Kosten CHF 70.00/Person (ohne Getränke)
Die Kosten werden nach dem 6. März 2023 in Rechnung gestellt.

Auskunft / Anmeldung Renate Trösch, Koordinationsstelle Alter Region Brugg
056 441 48 48, per Mail Renate.troesch@alter-region-brugg.ch,
Bitte Information bei der Anmeldung, wenn Vegi-Menü gewünscht wird

Anmeldeschluss Montag, 28. Februar 2023

Die Fahrt wird von Stefan Wagner und Gaudenz Lüchinger, Gemeinderat Birrhard, begleitet. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und einen gemeinsamen schönen Tag!

Fasnachts-Kinderumzug vom Samstag, 25. Februar 2023

Am Samstag, 25. Februar 2023 führen die Gruftis Windisch den traditionellen Kinderumzug durch. Umzugsroute: Umzugsstart Kindergarten Dohlenzelg/Dohlenzelgstrasse/Dorfstrasse/Umzugsende Turnhalle Dorf

Der Umzug beginnt um ca. 15.00 Uhr und dauert bis ca. 17.00 Uhr. Während der Umzugsdauer ist die Umzugsroute gesperrt, ebenso ist vor und nach dem Umzug (ca. 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr) mit Behinderungen (auch auf Strassen und Wegen, welche in die Umzugsroute münden) zu rechnen. Insbesondere die Bevölkerung im Mitteldorf und in Unterwindisch wird gebeten, sich entsprechend zu organisieren, da eine Zu- und Wegfahrt über die Dorfstrasse während des Umzugs nicht möglich ist. Der Gemeinderat dankt für das Verständnis.



Alle Bilder: Lernende der Sek 2c bei der Arbeit an ihren Laptops

Digitalisierung im Chapf schreitet voran

Vor gut zwei Jahren war es endlich soweit: Die Erstklässlerinnen und Erstklässler des Zyklus 3 konnten die Laptops entgegennehmen! Nachdem das erste Semester

mit neuem Lehrplan und neuem Fach Medien und Informatik noch im dauerbesetzten Informatikraum stattfinden musste, genossen nun sowohl Schülerinnen und Schüler wie auch die Lehrpersonen das unkompliziertere Arbeiten an den Geräten im Klassenzimmer. Nun war es auch einfacher möglich, in allen Fächern phasenweise an den Laptops zu arbeiten.

Zum persönlichen Convertible wurden auch ein Charger, ein Pencil und ein Case abgegeben. Jetzt galt es, dem elektronischen Schulmaterial Sorge zu tragen und regelmässig ans Aufladen zu denken. Eiligst wurden in den entsprechenden Klassenzimmern improvisierte Aufladestationen bereitgestellt.

Seit August '22 haben nun alle Schülerinnen und Schüler des 3. Zyklus ein Gerät, so dass unser ehemaliger Informatikraum von der Primarschule zwischengenutzt werden kann.

Es war ein weitsichtiger Entscheid der Gemeinde, bezüglich IT-Ausrüstung und Lehrplan 21 auf die 1:1-Lösung zu setzen. Dazu unser IT-Verantwortlicher Reto Geissmann: Die 1:1-Ausstattung der Schülerinnen und Schüler mit persönlichen Geräten eröffnet vielfältige Chancen für eine neuartige Integration digitaler Medien im Unterricht und für das ausserschulische Lernen. Mobile und flexibel nutzbare persönliche Geräte werden zu ständig verfügbarem Arbeits- und Lernmittel: So können die Schülerinnen und

Schüler ihre Geräte individuell und situativ zur Unterstützung ihres Lernprozesses in verschiedenen Fächern und in unterschiedlichen Lernsituationen einsetzen. Die Geräte können vielseitig als Werkzeugkasten mit zeitgemässen Applikationen, beispielsweise zum Schreiben von Texten und zur Aufnahme von Lernspuren in Form einer Audio-, Film- oder Fotodatei genutzt werden und tragen dazu massgeblich bei, das Lernen sichtbar und somit optimal begleitbar zu machen.

Im seit August '20 geltenden neuen Lehrplan heisst es dazu: Die steigende Bedeutung der Informations- und Kommunikationstechnologien für die Gesellschaft und der Übergang zu einer Informationsgesellschaft haben Auswirkungen auf die Schule und betrifft sie in vierfacher Hinsicht, nämlich bezüglich

- Lebenswelt der Kinder und Jugendlichen,
- Berufsperspektive,
- Bildung und Wissen im Allgemeinen und
- Lernen respektive Lehren.

Schülerinnen und Schüler sollen ein Verständnis für die Bedeutung von Medien erwerben und auf eine verantwortungsvolle Nutzung vorbereitet werden.

Das Fach Medien und Informatik wird im 5.-7. und im 9. Schuljahr mit je 1 Wochenlektion unterrichtet und ist im 3. Zyklus als Erweiterungsfach promotionswirksam. Die Idee ist, dass das im Fachunterricht Gelernte anschliessend in möglichst vielen Fächern angewendet und geübt wird.

Im Folgenden wird ein kleiner Ausschnitt aus dem vielfältigen Laptop-Gebrauch des



Edon Dalipi



Anida Morina



Anna Young



Elisa Karabacak



Chapf-Schulhaus präsentiert:
Im Dezember haben zwei 2.-Sek-Klassen und eine 3.-Sek-Klasse in den Fremdsprachen ein gemeinsames Projekt mit Adobe Express erarbeitet. Die Achtklässler setzten sich im Englisch mit dem Thema BLACK LIVES MATTER auseinander und die Neuntklässler im Französisch mit dem Thema LA MODE. Nach einer 2-stündigen Einführung des MI-Lehrers in das neue Programm war nun auch Kreativität von jedem Einzelnen gefragt. Dazu schreibt eine Schülerin:

«Als wir die Aufgabe bekommen haben, ein Adobe-Projekt über Mode zu machen, war ich sehr froh. Es war mal eine Abwechslung zu dem, was wir sonst immer machen. Ich lernte das Programm kennen und es machte mir Spass, damit herumzuexperimentieren.



Als Erstes suchte ich im Internet nach verschiedenen Kleidungsstilen. Ich liess mich vom Street-Style inspirieren.» Wenn man etwas zum ersten Mal ausprobiert, gelingt nicht alles auf Anhieb. So können wir bei einer anderen Schülerin lesen: «Das An-



spruchvollste war für mich das Kennenlernen des Programms. Ich habe mir Hilfe bei meinen Klassenkameraden geholt... Eine Woche vor der Abgabe habe ich mein Projekt von Neuem begonnen, denn ich war nicht zufrieden damit ... Das Positive an der Aufgabe war, ich habe viele neue Wörter in Französisch gelernt.» Auch die Bildersuche wies manchmal Hindernisse auf: «...Dann kam schon das erste Problem. Die Bilder, die ich wollte, konnte ich nicht nehmen, weil man da ein spezielles Abo brauchte, das kostet.» Oder es wurden zusätzliche Programme verwendet: «Als Erstes nahm ich die Bilder und



editierte sie in der Software Krita, sodass die Bilder besser zum Layout passten.» Der gleiche Schüler schreibt auch über seinen Lernzuwachs: «Durch diese Arbeit lernte ich vieles über Mode ... und ihre Industrie ... Ich hatte grosse Freude an diesem Projekt vor allem beim Gestalten und ich hoffe, dass das nicht das letzte Mal war, dass wir an so etwas arbeiten.»

Das wird es sicher nicht sein. Einige Schülerbeispiele dieses Projektes können via QR-Code angeschaut werden.

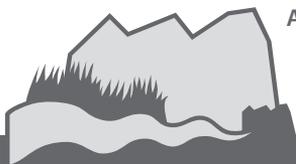
Mit dem Einzug der Digitalisierung in der Schule verschwindet das Papier jedoch nicht. Nach wie vor arbeiten die Schülerinnen und



Schüler vor allem bei anspruchsvollen oder langen, informativen Texten lieber mit Papier und Stift als mit Bildschirm und Tastatur. Die Devise ist also: Das eine tun und das andere nicht lassen. Papier und Bildschirm erfordern je eigene Formen der Verarbeitung und es gilt herauszufinden, wie die jeweiligen Vorteile der beiden Medien am besten genutzt werden können. Die Erklärung von 130 Leseforschern, welche 2019 veröffentlicht wurde, bestätigt, dass beide Bereiche zum Zug kommen sollen und dabei auf das Alter der Kinder geachtet werden muss, weil «...der rasche und wahllose Ersatz von Druckwerken, Papier und Stift durch digitale Technologien im Primarbereich nicht folgenlos bleibt.»

Die hybride Lernumgebung zu optimieren ist somit das Gebot der Stunde. Da nun die Schülerinnen und Schüler mit vermehrter Bildschirmzeit im Unterricht konfrontiert sind, war diese Tatsache mit ein Grund, dass wir im Chapf-Schulhaus seit diesem Schuljahr das Handyverbot auf das Pausenareal ausgedehnt haben. Mit Erfolg!





Aussenraumgestaltung
Gartengestaltung & Pflege
Wassergarten & Schwimmteich



Fellmann Gartenbau AG

5413 Birmenstorf · Tel. 056 223 19 94 · fellmann-gartenbau.ch

BÜPA AG

Das Büro und Papeterie Fachgeschäft
Bahnhofstrasse 12, 5200 Brugg
Tel. 056 441 98 66
post@buepa-ag.ch

- Schulbedarf
- Markenschreibgeräte
- Artoz Papiere
- Bürogeräte
- Lederwaren

online-papeterie.ch

das internet-portal fürs büro

- mit vielen Aktionen



Schreinerei
HESS

Ihre Schreinerei in der Region Brugg
für Möbel nach Maß, Türmontage,
Einbauschränke und weitere
Schreinerarbeiten.

www.schreinereihess.ch

Aumattstrasse 3 | 5210 Windisch | Tel.: 056 441 80 58 | Mobil: 079 768 71 23 | post@schreinereihess.ch

Mittagstisch in Windisch

Lassen Sie sich verwöhnen und geniessen Sie das Mittagessen in geselliger Runde und gemütlicher Atmosphäre. Wir freuen uns auf Sie.

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Tag und Zeit 1. Dienstag im Monat, 12.15 Uhr

Ort Sanavita AG Lindenspark

Daten

03. Januar 2023	Juli/August 2023	Sommerpause
07. Februar 2023	05. September 2023	
07. März 2023	03. Oktober 2023	
04. April 2023	07. November 2023	
02. Mai 2023	05. Dezember 2023	
06. Juni 2023		

Leitung Claire Aeberhard, Telefon 056 442 16 86 oder 079 782 41 68

Hinweis Abmeldung bis Montagvormittag 10.00 Uhr an Claire Aeberhard

Dieses Angebot ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen subventioniert,
weil es in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.

Pro Senectute Aargau · Beratungsstelle Bezirk Brugg
Telefon 056 441 06 54 · brugg@ag.prosenectute.ch

Aargau
ag.prosenectute.ch

Mit der WiZ unterwegs

An der Grenze der Republik

Mit Hellebarde und Schwert bewehrt, angriffslustig die Zunge zeigend – so schaut der östlichste Bär der alten Republik Bern hoch vom Turm der reformierten Kirche Windisch über die Reuss. Der Dreissigjährige Krieg (1618-1648) brachte Elend und Verwüstung über weite Teile Europas. Die Eidgenossenschaft blieb verschont und konnte exportieren. Von dieser Hochkonjunktur zeugen bis heute repräsentative Bauten, die noch immer manches Dorf und manche Stadt prägen. In jener Zeit (1642) wurde auch der Windischer Kirchturm erhöht und mit der markanten barocken Zwiebelhaube versehen. In diesem Zuge dürfte die lebensgrossen Bärenfigur zwischen dem südlichen und dem östlichen Zifferblatt aufgerichtet worden sein.

Die Reuss bildete seit 1415 die Grenze zwischen Bern und der von acht eidgenössischen Orten gemeinsam verwalteten Grafschaft Baden, seit der Reformation (1528) war sie auch Konfessionsgrenze: hier reformiert, auf der anderen Seite mehrheitlich katholisch. Der Bär auf dem Windischer Kirchturm, das Hoheitszeichen und Ausdruck des Selbstverständnisses der Republik Bern, konnte zu Zeiten konfessioneller Spannungen, wie im 17. Jahrhundert, auch als Zeichen des Spottes, ja der Drohung gegenüber der anderen Konfession verstanden werden.

Der 1803 aus dem ehemals österreichischen Fricktal, Teilen Berns und den Gemeinen Herrschaften (Freie Ämter, Grafschaft Baden) gebildete Kanton Aargau musste sich finden. Da und dort setzte er klare Zeichen der Abgrenzung. So wurde die Schärpe unseres Bären in den Farben schwarz und blau übermalt. Bei der Renovation des Turmes 1949

besann man sich aber wieder auf die Geschichte: «Aargauerfarben an einem Bernerbär sind ein historischer Unsinn», konstatierte Architekt Hans Herzig - der Bär kam wieder zu seiner schwarz-roten Schärpe. Doch der Zahn der Zeit nagte an ihm, bis er statt schwarz-braun nackt-grau standhaft Wache hielt. Dass er vor zehn Jahren eines Tages mit seiner Hellebarde den Bewohnern im Unterdorf zuzuwinken schien, weckte Misstrauen. Es stellte sich heraus, dass das rechte Vorderbein vom Körper getrennt war und nur noch die Tatze die Hellebardenstange hielt, eine Folge der Windkräfte, die an der Hellebardenschaufel rüttelten. Per Helikopter wurde der Mutz heruntergeholt und in die Kur von Bildhauer Andreas Aeschbach und der Restauratorin Ina Link gegeben. Seit August 2016 steht er per Beschluss der Kirchgemeindeversammlung wieder stolz auf seinem Ausguck.

Bei der Inspektion des Turmes gab es eine Überraschung: Niemand erinnerte sich an den kleinen Bruder unseres Bären, der mitten im östlichen Zifferblatt als Schildhalter des Bernerwappens sein stilles Dasein fristete. Auch sein Pelz wurde aufgefrischt, so dass er wieder keck und zufrieden zwischen den Zeigern hervorguckt.

Konfessionelle Gräben sollen nicht wieder aufgerissen werden. Darüber möge er wachen – unser Turmbär.

Barbara Stüssi-Lauterburg

Quellen:
Protokolle und Akten Reformierte Kirchgemeinde Windisch



Mit Hellebarde und Schwert bewehrter Berner Bär – Im Zifferblatt kleiner Bär als Schildhalter des Berner Wappens (17. Jahrhundert)
Foto: Stefan Ellensohn

Unsere Kunden. Unser bestes Investment.

Wir investieren nicht nur Zeit, sondern vor allem Leidenschaft, um Ihnen in der Region Brugg und Zurbiet die beste Beratung zu bieten. Rufen Sie uns an und überzeugen Sie sich selbst bei einem unverbindlichen Beratungsgespräch.

Credit Suisse (Schweiz) AG
Hauptstrasse 1
5200 Brugg
Tel. 056 462 71 11
credit-suisse.com

Credit Suisse (Schweiz) AG
Hauptstrasse 24
5312 Döttingen
Tel. 056 201 48 88
credit-suisse.com

50 JAHRE
WEIBEL DRUCK AG
1973-2023

Aumattstrasse 3
5210 Windisch
056 460 90 60
www.weibeldruck.ch
info@weibeldruck.ch

«Druck
verbindet!»

printed in
switzerland



BURRI STUDIGER AG
ARCHITEKTEN FH/STV

NEUBAUTEN UMBAUTEN SANIERUNGEN BERATUNGEN

MINERGIE®
ZERTIFIZIERT

Schwimmbadstrasse 4
5210 Windisch
T 056 444 22 44
mail@burrstudiger.ch
www.burrstudiger.ch

Spielgruppe Treffpüentkli

Gründung: 1993

PC-Konto 50-11566-3, Wallweg 6,
5210 Windisch, Tel.: 056 451 16 64

Präsidentin: Kathrin Tenner-Kotok,
Breitacker 27, 5210 Windisch,
Tel. 078 807 66 75

Leiterin: Monica Koemeter,
Tel. 056 451 16 64

Gruppenzeiten:

Montag bis Freitag: 08.30–11.30 Uhr

Dienstagnachmittag: 14.00–16.00 Uhr

Homepage: www.treffpueentkli.ch

E-Mail: info@treffpueentkli.ch

Wir sind wieder voller Elan und Taten-
drang ins neue Jahr gestartet. Geht
es Ihnen genauso? Hätten Sie Lust,
etwas Gutes zu tun und sich in
unserem Verein zu engagieren?

Die Spielgruppe Treffpüentkli wird
als Verein geführt und kann nur
funktionieren, wenn sich genügend
Mitglieder im Vorstand engagieren.

**Wir suchen für unseren Verein per
sofort und DRINGEND jemanden
für die Kasse.** Wer Freude an einem
kleinen Nebenamt hat, darf sich für
mehr Infos gerne bei unserer Spiel-
gruppenpräsidentin Kathrin Tenner
unter 078 807 66 75 melden.

Wir freuen uns über tatkräftige Unter-
stützung, damit der Verein weiter-
hin fortbestehen kann. Für das Amt
als Kassier ist ein bisschen Zahlen-
flair von Vorteil, ansonsten braucht es
keine besonderen Vorkenntnisse. Ob
als Eltern, Grosseltern, Onkel, Tanten,

Gottis und Göttis oder einfach sonst
Interessierte: Jede/r ist willkommen,
bei uns mitzuwirken.

Besuchen Sie unsere Website
treffpueentkli.ch um mehr über
die Spielgruppe zu erfahren oder
schreiben Sie uns auf **info@
treffpueentkli.ch**.

Parkbahn Königsfelden

Modellbahnanlage: im Park Königs-
felden (beim alten Spital)

Adresse: Parkbahn Königsfelden
Schellenackerstrasse 33c, 5400 Baden

Kontaktperson: Willi Bertschinger,

Tel. 056 222 88 53

Internet: www.pbkf.ch

Alles Gute zum neuen Jahr!

Zurzeit macht die Parkbahn Winter-
pause. Das Programm 2023 ist aber
bereits provisorisch aufgelegt. Am
Sonntag den 2. April soll die neue
Saison starten, sofern es das Wetter
zulässt. Die weiteren, öffentlichen
Fahrtage finden jeweils immer am
ersten Sonntag des Monats statt, ein-
zige Ausnahme bildet der Oktober!
Zum Saisonabschluss beteiligt sich
die Parkbahn am Vindonissapark-Fest
des Museums Aargau und wird daher
erst am 15. Oktober fahren.

Sehr erfreulich, dass das Bähnli von
Königsfelden so grosse Popularität
erlangt hat; die Zahl der Besucher
und Fahrgäste nahm über all' die
Jahre stetig zu. An gut besuchten
Tagen stiess es mitunter schon an

seine Kapazitätsgrenze, besonders
in personeller Hinsicht! Für dessen
Betrieb sind viele Hände notwendig
– nicht nur an den Fahrtagen. Züge,
Anlage und Gelände müssen ge-
pflegt und unterhalten werden. Daher
suchen wir Bähnler dringend Ver-
stärkung. Lassen Sie sich, Ihre Kinder
oder die ganze Familie dafür be-
geistern? Motivierte Neumitglieder,
unabhängig vom Alter und Geschlecht,
sind jederzeit herzlich willkommen.
Technische Vorkenntnisse sind
nicht Voraussetzung! Ein positives
Feedback würde uns sehr freuen.



Das «Kleine Zeichen», eine Windischer Spezialität

Weihnachten ist vorbei, ein neues
Jahr hat begonnen. Viele Spenden an
die verschiedensten Institutionen im
In- und Ausland wurden getätigt und
verdankt. Überall herrscht Not und
unsere Hilfe ist gefragt.

Aber geht es hier bei uns allen
Menschen immer problemlos gut ?

Auch bei uns sind viele Menschen von
Armut betroffen und auf Sozialhilfe
angewiesen. Dadurch kann den Be-
troffenen zwar ein existenzsicherndes
Leben ermöglicht werden, aber die
Menschen leben nach wie vor an
der Armutsgrenze. Viele Posten und
Wünsche wie beispielsweise die Teil-

nahme an einem Klassenlager, das
Erlernen eines Musikinstrumentes,
die Anschaffung eines für den Beruf
notwendigen Computers bleibt den Be-
troffenen verwehrt.

Für diese Fälle gibt es in Windisch
seit 25 Jahren das «Kleine Zeichen».
Das ist ein privates, von der Geme-
inde unabhängiges, Konto bei der
Raiffeisenbank Wasserschloss über
das nur der Sozialdienst Windisch
nach dem 4-Augenprinzip verfügen
kann. Durch Daueraufträge, Spenden
von Kirchgemeinden oder Betrieben
oder Einzelspenden wird das Konto
gespiessen. Damit kann der Sozial-

dienst in kritischen Fälle aushelfen.

Es wäre schön, wenn Sie auch mit-
spenden würden, das Konto lautet:

**«Kleines Zeichen»,
Raiffeisenbank Windisch,
CH50 8080 8002 6544 8190 1**

Wenn durch Ihr Mitwirken einigen Mit-
einwohnern geholfen werden kann, sei
Ihnen herzlich gedankt.

CS

ROBERT HUBER AG

Ihr Stern im Aargau



MEIN NEUER STERN

Neuwagen und Occasionen



AMG



Ihre
Bank vor
Ort



raiffeisen.ch/wasserschloss

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Wasserschloss

Container Waschservice

Wir sagen den schlechten Gerüchen den Kampf an!

Voegtlin-Meyer ENTSORGUNG AG
... für eine saubere Region



Abo-Möglichkeiten:

Voegtlin-Meyer ENTSORGUNG AG
... für eine saubere Region

**Waschbär
BRONZE**

2

2 Reinigungen / Jahr

Voegtlin-Meyer ENTSORGUNG AG
... für eine saubere Region

**Waschbär
SILBER**

4

4 Reinigungen / Jahr

Voegtlin-Meyer ENTSORGUNG AG
... für eine saubere Region

**Waschbär
GOLD**

6

6 Reinigungen / Jahr

Preise und Bestellung:
www.vmeag.ch

Voegtlin-Meyer Entsorgung AG | Aumattstrasse 2 | 5210 Windisch
056 460 05 55 | entsorgungen@voegtlin-meyer.ch

Männerriege Windisch

Gründung: 1930

Raiffeisenbank Windisch, Kto. 28289.71

Präsident: Ernst Meier,

Leichenweg 5, 5210 Windisch,

Tel. 056 441 04 80

Leiter: Lukas Voelkin,

Tannenweg 4, 5210 Windisch

Tel. 056 442 33 23

Spielchef: Markus Sennhauser,

Rosenstrasse 9, 5212 Hausen,

ma.sennhauser@gmx.ch

Turnen: Mittwoch 20.00–22.00 Uhr,

Turnhalle Dohlenzelg

Turnbetrieb der Männerriege

Nur einmal musste das Training ausfallen, bevor am 4. Januar die Turnstunden der Männerriege wieder begannen. Wie immer wollen nach den Festtagen alle mit einem guten Vorsatz ins neue Jahr steigen. Dazu gehört auch, sich aktiv zu betätigen und sich in den Turnstunden zu bewegen, sich zu dehnen und die Herzfrequenz anzuregen.

Wir trainieren in den Hallen der Dohlenzelganlage. Die Senioren beginnen wie gewohnt ab 19.45 Uhr. Die Junioren mit den Volleyballern ab 20.00 Uhr in der unteren der beiden Hallen.

Neueinsteiger sind jederzeit in den Hallen willkommen. Die motivierten Turnleiter freuen sich immer auf neue Gesichter. Komm vorbei und probiere es? Jetzt in der Winterzeit helfen die Trainings mit, die Beweglichkeit zu erhöhen.

Volleyball

Bereits sind mehrere Runden gespielt. Am 28.11. wurde gegen Möriken-Wildegg bereits das Rückrunden-spiel ausgetragen. Obwohl Möriken 3 : 0 gewann, waren die Sätze jeweils ziemlich ausgeglichen und gingen eher knapp verloren. Anders beim Auswärtsspiel in Egliswil. Hier war Egliswil klar stärker und siegte souverän ebenfalls 3 : 0.

Das nächste Heimspiel vom 14.12. konnte aus verschiedenen Gründen nicht stattfinden. Und zum Jahreschluss gewannen die Windischer doch noch. Auswärts gegen Brittnau schaute ein 3 : 1 Sieg heraus, auch wenn die Sätze jeweils nur knapp zu Gunsten von Windisch ausgingen.

Ab Januar folgen die weiteren Spiele. Berichte darüber in der nächsten Ausgabe.

Generalversammlung

Am 25. Januar 2023 fand die ordentliche Generalversammlung der Männerriege statt. Nebst den ordentlichen statutarischen Traktanden musste das Traktandum «Wahlen» eingeschoben werden: es war ein neuer Präsident für unseren Verein zu bestimmen, nachdem der aktuelle Präsident Ernst Meier auf die GV seinen Rücktritt erklärte.

Die GV fand nach Redaktionsschluss statt, weshalb darüber auch in der nächsten Ausgabe berichtet wird.

Wanderungen der Wandergruppe

Zur letzten Wanderung im Jahr 2022, am 1. Dezember, fanden sich nur 10 Langwanderer auf dem Perron in Brugg für die Bahnfahrt von Brugg nach Dottikon-Dintikon ein. Von hier ging die kleine Gruppe durch Dottikon hindurch bis zur Bünz, die nun als Wegweiser für die Weiterwanderung diente. Bei angenehmem Wanderwetter wurde auch die Gemeinde Othmarsingen durchquert, der Damm der Heitersberglinie unterwandert (Tunnel für Bünz und Fussgänger). Nach einer weiteren Etappe traf man auf die Kurzwanderer, die diesmal mit 11 Leuten die grössere Gruppe bildete. Gemeinsam ging es weiter bis zum Restaurant Bären in Wildegg wo der Zvierhalt erfolgte. Zurück nach Brugg ging es wieder mit der Bahn.

29 Turnkameraden trafen sich am Donnerstag, 5. Januar 2023 zur ersten Wanderung im neuen Jahr am Bahnhof Brugg ein. Via Koblenz führte die Bahnfahrt nach Mellikon für die Langwanderer und bis nach Weiach ZH (mit Umstieg in Kaiserstuhl auf den Bus) für die Kurzwanderer. Bei trockenem Wetter ging die Wanderung von Mellikon dem Rheinuferweg entlang bis Kaiserstuhl. Wanderleiter Henk musste immer wieder gebremst werden, da die nachfolgenden Wanderer die Natur trotz der 2¼-stündigen Wanderung auch noch beobachten wollten.

Von Weiach führte die kürzere Wanderung zum Rhein hinunter und dann auch bis Kaiserstuhl, aber dem Rhein abwärts folgend. Am Bachserbach waren bis 3 Meter hohe

Biberdämme zu bestaunen.

Im Restaurant Kreuz in Kaiserstuhl waren die Windischer gut aufgehoben. Es galt zwischen Rauchwürstli, Siedfleischsalat oder Kreuzteller für den Zviergluscht auszuwählen.

Nächste Anlässe

Am Sonntag 22. Januar 2023 findet der nächste **Sternmarschanlass** im Kreisturnverband Brugg statt. Die Männerturner von Oberflachs haben dazu eingeladen. Unser Verein hat mit einer grösseren Teilnehmerschaft daran teilgenommen. Bericht in der nächsten WIZ.

Am 24. März wird wieder die Volleyballnight im Auftrag des Kreisturnverbandes Brugg durch unseren Volleyballchef Markus mit seinen Helfern in den Sporthallen Chapf durchgeführt. Es werden wieder viele Mannschaften – Damen, Herren, Mixed – aus den Vereinen im Kreis Brugg erwartet.

Jungschar Vindonissa

Jungschar Vindonissa:

Seraina Bütikofer, 076 226 14 64

Eliane Zolliker, 077 450 88 14

hauptleitung@jvindonissa.ch

www.jvindonissa.ch

Bericht Jungschar Vindonissa

Die Jungschar Vindonissa hat das alte Jahr mit einem Weihnachtsnachmittag beendet. Das alljährliche Wichteln fand dabei unter allen Leitenden und Teilnehmenden statt. Danach haben wir gut ins neue Jahr 2023 gestartet.

Das Leitungsteam hat am 6. Januar 2023 das neue Jahr mit einem Dankessen eingeläutet und natürlich durfte das traditionelle Schrottwichteln nicht fehlen. Bald beginnt auch schon das neue Semester, am 25. Februar findet der nächste Jungscharnachmittag statt! Wir würden uns freuen, dich auch an einem von unseren Nachmittagen zu sehen, du bist herzlich eingeladen unverbindlich hineinzuschnuppern. Mehr Informationen gibt es auf unserer Homepage <https://jvindonissa.ch>. Bei Fragen darfst du dich sehr gerne bei der Hauptleitung melden unter der folgenden E-Mail-adresse: hauptleitung@jvindonissa.ch. Wir freuen uns auf dich!

Kulturnacht 2023

PROGRAMM

Freitag, 24. Februar 2023
Ab 18.00 bis 00.00 Uhr

Samstag, 25. Februar 2023
Ab 17.45 bis 00.00 Uhr

DURCHFÜHRUNGSORT

CAMPUSSAAL Kultur + Kongresse
Bahnhofstrasse 6
5210 Brugg-Windisch

ANMELDUNG

Der Anlass ist öffentlich und kostenlos.
Es ist keine Anmeldung nötig.



FÜR MEHR
INFORMATIONEN
SCANNEN.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches
Erscheinen!

**RAUM FÜR
GROSSE
IDEEN**





**WIR BRINGEN PEUGEOT
ZURÜCK NACH BRUGG!**

Auto Gysi
Hausen

Hauptstrasse 9
5212 Hausen
Telefon 056 460 27 27
www.autogysi.ch

P. P.
5210 Windisch
Post CH AG



HELLO HYBRID HAPPINESS

DIE TOYOTA HYBRID-RANGE



SEIT 24 JAHREN HYBRID-EXPERTEN.
Jetzt elektrisch durchstarten mit bis zu
10 Jahren Garantie*.

*Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie oder 160'000 km ab 1. Immatrikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf toyota.ch.

südbahngarage
wüst
TOYOTA-Center Windisch

Südbahngarage Wüst AG
Kestenbergstrasse 34
5210 Windisch
T: 056 265 10 10
www.suedbahngarage.ch

Seit 1973 Ihr Toyota Profi für die Region Baden-Brugg